



400

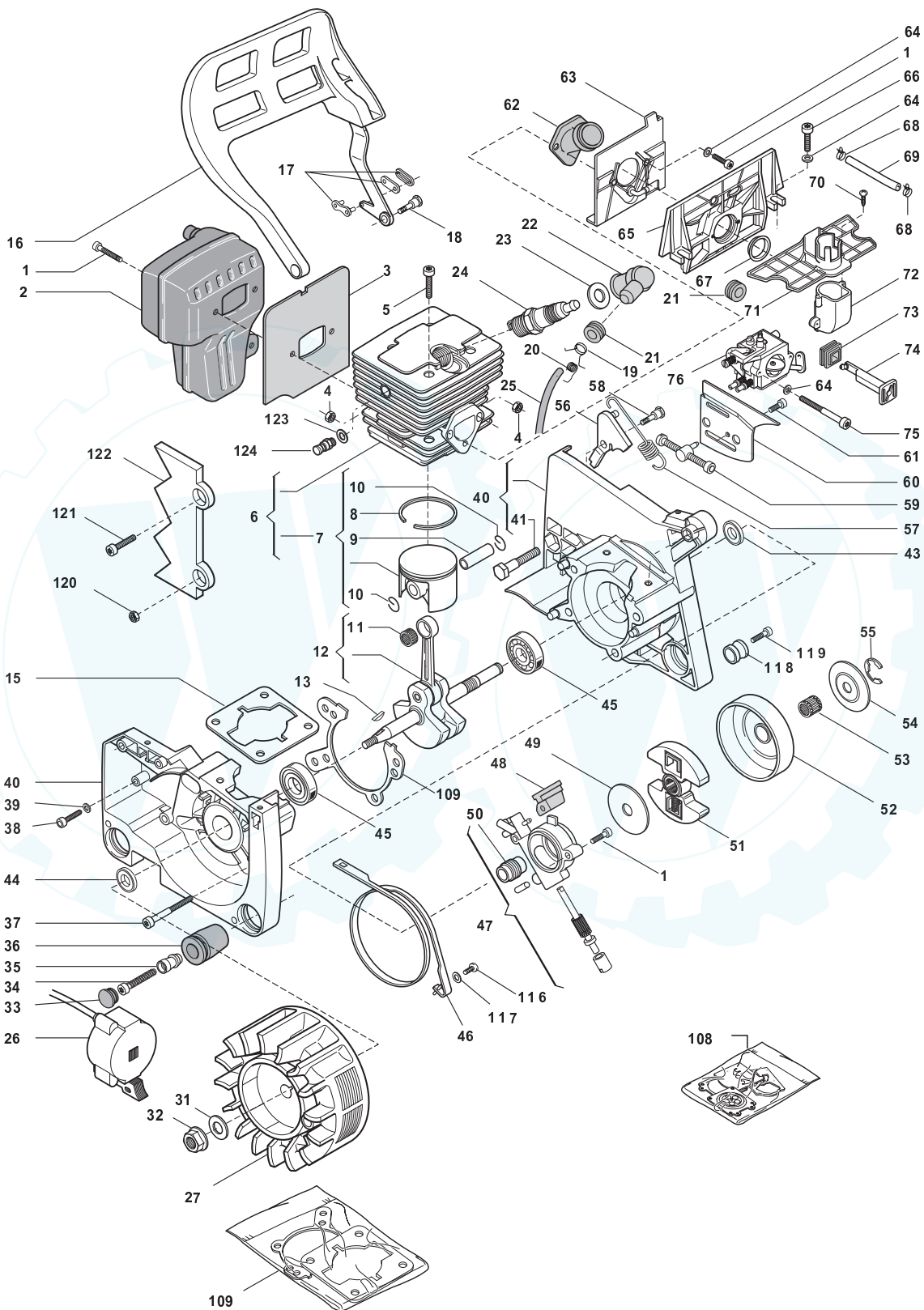
450

500



281.0

1 / 4





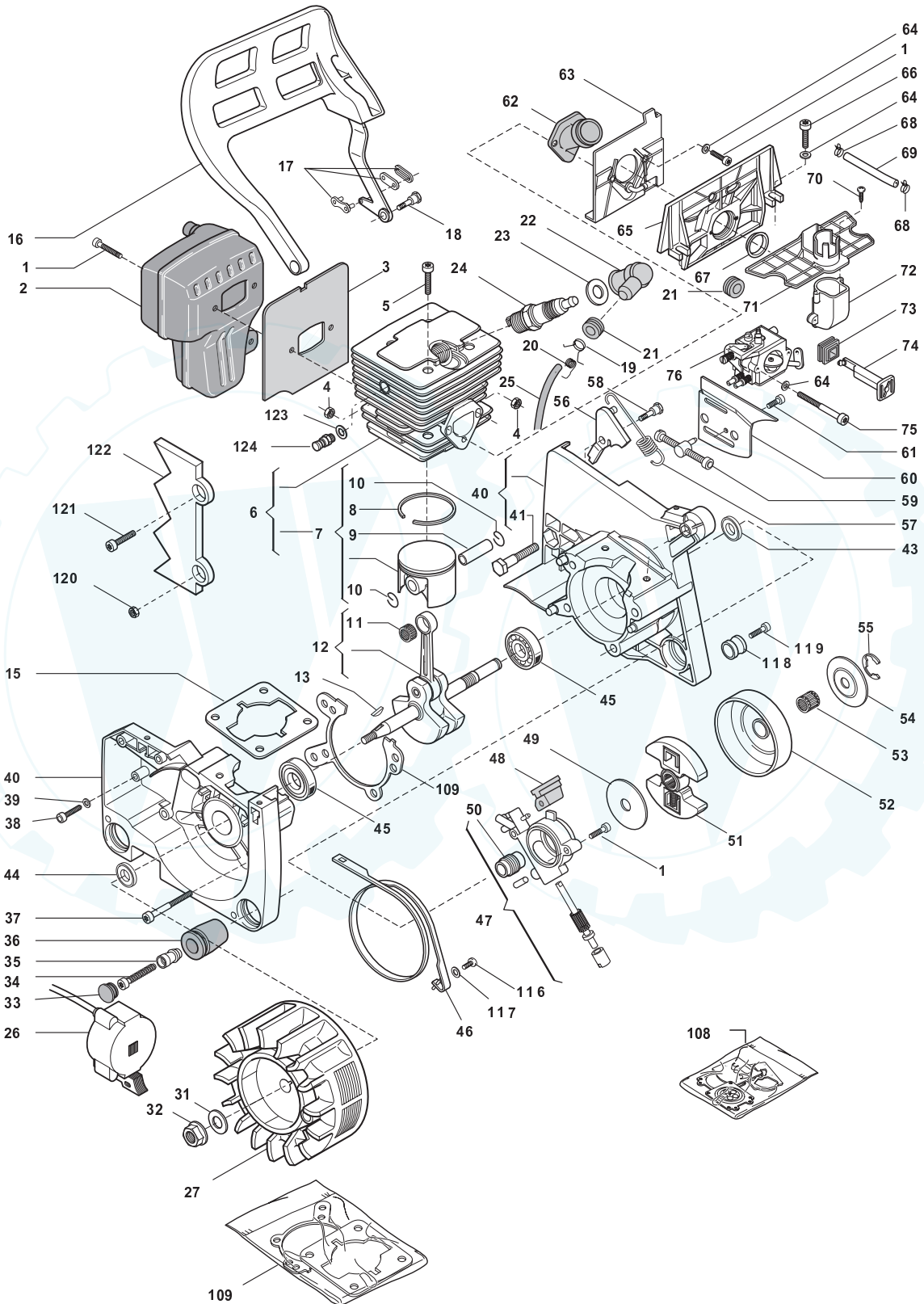
N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
1	2135030	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
2	4121931	1	ASS. SILENZIATORE	MUFFLER ASSY	SILENCIEUX	SET SCHALLDÄMPFER	
3	3615180	1	GUARNIZIONE SILENZ. IN ALLUMINIO	MUFFLER GASKET	GARNITURE SILENCIEUX	DICHTUNG SCHALLDÄMPFER	
4	2432040	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	
5	2135030	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
6	8540880	1	ASS. CIL.-PIST. Ø40 (INCL. 7+10)	CIL.-PISTON ASSY Ø 40	CYL.-PIST. Ø40	ZYLINDER-KOLBEN Ø 40	
6	8540890	1	ASS. CIL.-PIST. Ø42 (INCL. 7+10)	CIL.-PISTON ASSY Ø 42	CYL.-PIST. Ø42	ZYLINDER-KOLBEN Ø 42	
6	8540970/2	1	ASS. CIL.-PIST. Ø45 (NLC. 7+10)	CIL.-PISTON ASSY Ø 45	CYL.-PIST. Ø45	ZYLINDER-KOLBEN Ø 45	
7	8540850	1	ASS. PISTONE Ø40 (INCL. 8+10)	PISTON ASSY Ø 40 (INCL. 8+10)	ENS.PISTON Ø40	SET KOLBEN Ø 40	
7	8540860	1	ASS. PISTONE Ø42 (INCL. 8+10)	PISTON ASSY Ø 42 (INCL. 8+10)	ENS.PISTON Ø42	SET KOLBEN Ø 42	
7	8540960	1	ASS. PISTONE Ø45 (INCL. 8+10)	PISTON ASSY Ø 45 (INCL. 8+10)	ENS.PISTON Ø45	SET KOLBEN Ø 45	
8	3123160	1	FASCIA ELASTICA Ø40	PISTON RING Ø 40	COLLIER ÉLASTIQUE Ø40	KOLBENRING Ø 40	
8	3123200	1	FASCIA ELASTICA Ø42	PISTON RING Ø 42	COLLIER ÉLASTIQUE Ø42	KOLBENRING Ø 42	
8	3123110	1	FASCIA ELASTICA Ø45	PISTON RING Ø 45	COLLIER ÉLASTIQUE Ø45	KOLBENRING Ø 45	
9	3158010	1	SPINOTTO PISTONE X MOD. Ø 40 - 42	PISTON PIN Ø 40 - 42	POINTEAU PISTON Ø 40 - 42	KOLBENBOLZEN Ø 40 - 42	
9	3158080	1	SPINOTTO PISTONE MOD. Ø 45	PISTON PIN Ø 45	POINTEAU PISTON Ø 45	KOLBENBOLZEN Ø 45	
10	3356020	2	FERMO SPINOTTO	CIRCLIP	CIRCLIP POINTEAU	BOLZENSPERRE	
11	3116020	1	ASTUCCIO A RULLI 10X14X10	NEEDLE BEARING	ROUL. À AIGUILLES 10X14X10	WALZENROHR	
12	8251360	1	ASS. ALBERO MOTORE (INCL. 11)	CRANKSHAFT (INCL. 11)	ARBRE MOTEUR (INCL. 11)	SET MOTORWELLE	
13	3151010	1	LINGUETTA PER VOLANO	FLYWHEEL KEY	LANGUETTE POUR VOLANT	LASCHE F. SCHWUNGRAD	
15	3724190	1	GUARN. BASE CILINDRO	CYLINDER GASKET	GARN. BASE CYLINDRE	DICHTUNG BASIS ZYLINDER	
16	4562417	1	PARAMANO	HAND-GUARD	PROTÈGE-MAIN	HANDSCHUTZ	
17	4250720	1	GIUNZIONE CATENA	CHAIN CONNECTION	JONCTION CHÂNE	KETTENANSCHLUSS	
18	3630660/1	1	PERNO PER PARAMANO	PIN	AXE POUR PROTÈGE-MAIN	STIFT F. HANDSCHUTZ	
19	3657450	1	FASCETTA SUPP. FILO BOBINA	CLAMP	COLLIER SUPPL. FIL BOBINE	SCHELLE	
20	3657050	1	TERMINALE FILO BOBINA	SPARK PLUG SPRING	BORNE FIL BOBINE	ENDE SPULENDRAHT	
21	3745130	2	GOMMINO PASSACAVO	GROMMET	CAOUTCHOUC PASSE-CÂBLE	LIPPKLAMPE	
22	3748880	1	CAPPUCCIO CANDELA	SPARK PLUG COVER	CAPUCHON BOUGIE	ZÜNDKERZENKAPPE	
23	3721420	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	
24	3210024	1	CANDELA	SPARK PLUG	BOUGIE	ZÜNDKERZE	
25	3211080	1	CAVO BOBINA	SPARK PLUG CABLE	CÂBLE BOUGIE	SPULENDRAHT	
26	3210690	1	BOBINA ELETTRONICA (INCL.25)	ELECTR. COIL (INCL.25)	BOBINE ÉLECTRONIQUE (INCL.25)	ELEKTRONIKSPULE	
27	4541220	1	VOLANO MAGNETE	FLYWHEEL	VOLANT AIMENT	SCHWUNGRAD MAGNET	
31	2312080	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	
32	2432050	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	
33	3749837	5	TAPPO PER GOMMINO ANTIVIB	CAP	BOUCH. POUR CAOUT. ANTI-VIB.	STOPFEN	
34	2123030	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
35	3642680	5	BOCCOLA GOMMINO ANTIVIB.	BUSHING	DOUILLE CAOUT. ANTI-VIB.	BÜCHSE	
36	3744250	5	GOMMINO ANTIVIBRANTE	SHOCK ABSORBER	CAOUTCHOUC ANTI-VIBRATIONS	SCHWINGUNGSDÄMPFER	
37	2135130	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
38	2132510	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
39	2321050	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	
40	8520940	1	COPPIA CARTER MOT.(INCL. 41,118,119,121)	CRANKCASE ASSY	COUPLE CARTER MOTEUR	PAAR MOTORABDECKUNG	
41	2112460/1	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
43	3121120	1	ANELLO DI TENUTA	SEAL RING	ANNEAU DE TENUE	DICHTRING	
44	3121070	1	ANELLO DI TENUTA	SEAL RING	ANNEAU DE TENUE	DICHTRING	
45	3112030	2	CUSCINETTO A SFERE ALBERO MOTORE	BALL BEARING	ROUL. À BILLES ARBRE MOT.	KUGELLAGER MOTO-WELLE	
46	3613760	1	ASS. NASTRO FRENO CON SPINA EL.	BRAKE BAND	BANDE FREIN + GOUP. ÉLAST.	BREMSBAND	
47	8251590	1	ASS. POMPA OLIO (INCL.50)	OIL PUMP ASSY	POMPE À HUILE	SET ÖLPUMPE	
48	3744730	1	GOMMINO MANDATA OLIO	GASKET	CAOUT. REFOUL. HUILE	GUMMI ÖLZUFUHR	
49	3613770	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	
50	3180310	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
51	4251750	1	ASS. FRIZIONE A 2 MASSE	CLUTCH ASSY	FRICITION	SET KUPPLUNG	
52	4121960	1	CAMPANA FRIZIONE	SPROCKET	CLOCHE FRICTION	KUPPLUNGSGLOCKE	
53	3114080	1	GABBIA A RULLI CAMPANA FRIZ.	NEEDLE BEARING	CAGE ROUL. CLOCHE FRICTION	WALZENKÄFIG	
54	3612620	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	



400

450

500





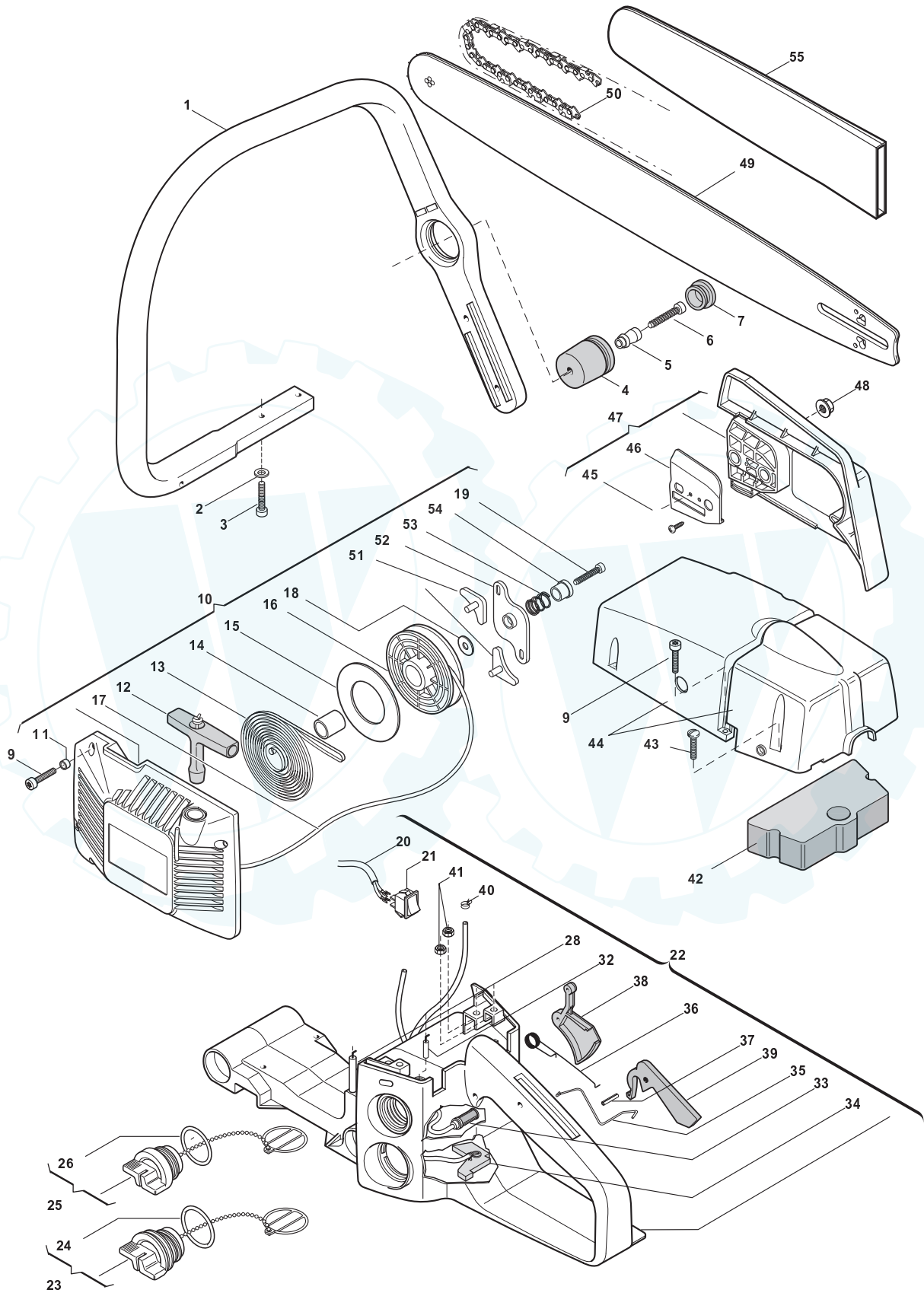
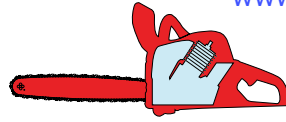
N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
55	12000955/0	1	FERMO RS Ø8	CIRCLIP	BUTÉE RS Ø8	SPERRUNG	
56	4121970	1	LEVA AGGANCIO FRENO CATENA	CHAIN BRAKE LEVER	LEVIER ENCL. FREIN CHAÎNE	KLEMMUNG KETTEN-BREMSE	
57	3654580	1	MOLLA FRENO CATENA	SPRING	RESSORT FREIN CHAÎNE	FEDER KETTENBREMSE	
58	3630670	1	PERNO PER LEVA AGG. FRENO	PIN	AXE MANETTE ENCL. FREIN	STIFT F.BREMSSPERRE	
59	4251710	1	ASS. TENDICATENA	CHAIN TENSIONER	TENDEUR CHAÎNE	SET KETTENSANNER	
60	3613880	1	LAMIERINO BASE BARRA INTER.	PLATE	PLAQUE BASE GUIDE INTER.	BLECH BASIS STANGE	
61	2132500	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
62	3744710	1	COLLETTORE ASPIRAZIONE	INTAKE MANIFOLD	COLLECTEUR D'ASPIRATION	KOLLEKTOR ANSAUGUNG	
63	4251730	1	ASS. FLANGIA COLLET. ASPIRAZ.	FLANGE ASSY	BRIDE COLLECT. ASPIRATION	FLANSCH KOLL. ANSAUGUNG	
64	2312090	10	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	
65	4520960	1	SUPPORTO CARBURATORE	SUPPORT CARBURETTOR	SUPPORT CARBURATEUR	VERGASERHALTER	
66	2135040	9	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
67	3613900	1	BOCCOLA PER COLLETT. ASPIRAZ.	BUSHING	DOUILLE COLLECT. ASPIRATION	BÜCHSE KOLL. ANSAUGUNG	
68	3657140	2	FASCETTA STRINGITUBO Ø7	CLAMP	COLLIER Ø7	ROHRSCHELLE	
69	3782850	1	TUBO PULSE	CARB. PULSE PIPE	TUYAU PULSE	ROHR PULSE	
70	2123090	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
71	3749840	1	BASE PER FILTRO ARIA	AIR FILTER SUPPORT	BASE POUR FILTRE À HUILE	BASIS F. LUFTFILTER	
72	3749850	1	SUPPORTO FILTRO ARIA	AIR FILTER HOLDER	SUPPORT FILTRE À HUILE	HALTER LUFTFILTER	
73	3745650	1	GOMMINO LEVAARIA	GROMMET	CAOUT. LEVIER AIR	GUMMI CHOKERHEBEL	
74	3743407	1	LEVA ARIA	CHOKE LEVER	LEVIER AIR	CHOKERHEBEL	
75	2135110	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
76	23054002/2	1	CARBURATORE	CARBURETTOR	CARBURATEUR	VERGASER	Walbro WT 717B
108	8724090	1	KIT MEMB-GUARNIZ.	DIAPH.-GASKET SET	JEU GARNIT.	SET DICHTUNGEN	
109	8724230	1	SERIE GUARNIZIONI MS. (INCL. 3,14,15)	GASKET SET (INCL. 3,14,15)	JEU GARN. TRONÇONNEUSE	SET DICHTUNGEN	
116	2125010	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
117	2312120	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	
118	3749400	1	FERMACATENA	CHAIN GUARD	BUTÉE CHAÎNE	KETTENSTOP	
119	2135060	1	VITE M5X25 X MOD. PISTONE Ø 40 - 42	SCREW	VIS M5X25	SCHRAUBE	
119	2135050	1	VITE M5X30 X MOD. PISTONE Ø 45	SCREW	VIS M5X30	SCHRAUBE	
120	2432040	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	
121	2135010	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
122	3614510/1	1	ARPIONE	SPIKE	CLIQUET	SPERRKLINKE	
123	2360060	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIBE	
124	4252080/2	1	ASS. DECOMPRESSORE	DECOMPRESSOR	DÉCOMPRESSEUR	SET DEKOMPRESSOR	



400

450

500







N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
1	4562397	1	CORRIMANO	HANDLE	MAIN-COURANTE	HANDLAUF	
2	2312090	10	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	
3	2123030	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
4	3744250	5	GOMMINO ANTIVIBRANTE	SHOCK ABSORBER	CAOUTCHOUC ANTIVIBRATIONS	SCHWINGUNGSDÄMPFER	
5	3642680	5	BOCCOLA PER GOMMINO ANTIVIBRANTE	BUSHING	DOUILLE POUR CAOUT. ANTIVIB.	BÜCHSE	
6	2135030	7	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
7	3749837	5	TAPPO GOMMINO ANTIVIB.	CAP	BOUCHON CAOUT. ANTIVIB.	DECKEL	
9	2135040	9	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
10	4252177	1	ASS. AVV. GIALLO (INCL.11+19,51+54)	STARTER ASSY YELLOW	DÉMARREUR JAUNE	STARTER GELB	
10	4252173	1	ASS. AVV. ROSSO (INCL.11+19,51+54)	STARTER ASSY RED	DÉMARREUR ROUGE	STARTER ROT	
11	2382250	4	DISTANZIALE	BUSHING	ENTRETOISE	DISTANZSTÜCK	
12	3749437	1	IMPUGNATURA AVVIAMENTO	STARTER HANDLE	POIGNÉE DÉMARRAGE	GRIFF STARTER	
13	4611480	1	MOLLA AVVIAMENTO	STARTER SPRING	RESSORT DÉMARRAGE	FEDER STARTER	
14	3623510	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	
15	3723640	1	DISCO MOLLA AVVIAMENTO	DISC	DISQUE RESSORT DÉMARRAGE	SCHEIBE FEDER STARTER	
16	4563040	1	PULEGGIA AVVIAMENTO	STARTER PULLEY	POULIE DÉMARRAGE	RIEMENSCHLEIBE STARTER	
17	3784010	1	FUNE AVVIAMENTO	STARTER CORD	CÂBLE DÉMARRAGE	SEIL STARTER	
18	3613420	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	
19	2123030	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
20	8211060	1	CAVI STOP CON GUAINA	GROUND TERMINAL ASSY	CÂBLE ARRÊT AVEC GAINE	KABEL MIT MANTEL	
21	3210970	1	INTERRUTTORE STOP	STOP SWITCH	INTERRUPTEUR D'ARRÊT	STOP-SCHALTER	
22	83300004/0	1	ASS. IMPUGNAT. (INCL. 23+39)	HANDLE ASSY	POIGNÉE (INCL. 23+39)	SETZ GRIFF	
23	4250950	1	ASS. TAPPO MISCELA (INCL. 24)	FUEL CAP ASSY (INCL. 24)	BOUCHON MÉLANGE (INCL. 24)	SET DECKEL TREIBSTOFF	
24	3721300	1	ANELLO OR	OR RING	JOINT OR	OR-DUCHTUNG	
25	4250960	1	ASS. TAPPO OLIO (INCL. 26)	OIL CAP ASSY (INCL. 26)	BOUCHON HUILE (INCL. 26)	SET ÖLDECKEL	
26	3721330	1	ANELLO OR	OR RING	JOINT OR	OR-DICHTUNG	
28	4253580	1	ASS. TUBO SFIATO MISCELA	FUEL TUBE ASSY	TUYAU ÉVENT MÉLANGE	LÜFTUNGSROHR TREIBSTOFF	
32	4253690	1	ASS. TUBO SFIATO OLIO	OIL TUBE ASSY	TUYAU ÉVENT HUILE	LÜFTUNGSROHR ÖL	
33	8782880	1	ASS. PESCANTE OLIO	OIL FILTER ASSY	PLONGEUR HUILE	ZUFUHRLEITUNG ÖL	
34	8782870	1	ASS. PESCANTE MISCELA	INTAKE FILTER ASSY	PLONGEUR MÉLANGE	ZUFUHRLEITUNG TREIBSTOFF	
35	3655290	1	TIRANTE ACCELERATORE	THROTTLE ROD	TIGE ACCÉLÉRATEUR	SPANNSTIFT GASHEBEL	
36	3654180	1	MOLLA PER LEVE ACCEL.-SIC.	SPRING	RESSORT LEVIER ACCEL.-SIC.	FEDER GAS-/SICHERHEITSH.	
37	3314140	2	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	
38	3743387	1	LEVA ACCELERATORE	THROTTLE LEVER	LEVIER ACCÉLÉRATEUR	GASHEBEL	
39	3743397	1	LEVA DI SICUREZZA	SAFETY LEVER	LEVIER DE SÉCURITÉ	SICHERHEITSHEBEL	
40	3320170	1	FASCETTA X TUBO OLIO	CLAMP	COLLIER POUR TUYAU HUILE	SHELLE F. ÖLLEITUNG	
41	2412030	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	
42	3781470	1	FILTRO ARIA	AIR FILTER	FILTRE À AIR	LUFTFILTER	
43	2653190	2	VITE FISSAGGIO COPRIFILTRO	SCREW	VIS FIXATION COUVRE-FILTRE	SCHRAUBE FILTERABD.	
44	8562300	1	ASS. COPRIFILTRO E COPRILINDRO GIALLO	FILTER COVER YELLOW	COUV.-FILTRE/CYLINDRE JAUNE	FILTER-/ZYLINDERABD. GELB	
44	8562303	1	ASS. COPRIFILTRO E COPRILINDRO ROSSO	FILTER COVER RED	COUV.-FILTRE/CYLINDRE ROUGE	FILTER-/ZYLINDERABD. ROT	
45	2123060	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
46	3613890	1	LAMIERINO BASE BARRA EST.	PLATE	PLAQUE BASE GUIDE EXT.	BLECH BASIS STANGE	
47	4251620	1	ASS. CARTER FRIZ. GIALLO (INCL. 45,46)	CLUTCH HOUSING YELLOW	CARTER FRICTION JAUNE	KUPPLUNGSGEH. GELB	
47	4251623	1	ASS. CARTER FRIZ. ROSSO (INCL. 45,46)	CLUTCH HOUSING RED	CARTER FRICTION ROUGE	KUPPLUNGSGEH. ROT	
48	2670120	2	DADO BARRA	NUT	ECROU GUIDE	MUTTER STANGE	
49	4112660	1	BARRA GUIDA 13"	GUIDE BAR 13"	GUIDE-CHAÎNE 13"	KETTENSTEG 13"	13" 325" .058" (1,5 mm)
49	4112450	1	BARRA GUIDA 16"	GUIDE BAR 16"	GUIDE-CHAÎNE 16"	KETTENSTEG 16"	16" 325" .058" (1,5 mm)
49	4112490	1	BARRA GUIDA 18"	GUIDE BAR 18"	GUIDE-CHAÎNE 18"	KETTENSTEG 18"	18" 325" .058" (1,5 mm)
49	4112640	1	BARRA GUIDA 20"	GUIDE BAR 20"	GUIDE-CHAÎNE 20"	KETTENSTEG 20"	20" 325" .058" (1,5 mm)
50	4113720	1	CATENA 13"	CHAIN 13"	CHAÎNE 13"	KETTE 13"	13" 325" .058" (1,5 mm)
50	4113721	1	CATENA 16"	CHAIN 16"	CHAÎNE 16"	KETTE 16"	16" 325" .058" (1,5 mm)
50	4113722	1	CATENA 18"	CHAIN 18"	CHAÎNE 18"	KETTE 18"	18" 325" .058" (1,5 mm)
50	4113723	1	CATENA 20"	CHAIN 20"	CHAÎNE 20"	KETTE 20"	20" 325" .058" (1,5 mm)
51	3750080	2	AGGANCI AVVIAMENTO	STARTER HOOK	CROCHETS DÉMARRAGE	SPERRUNG STARTER	
52	3750090	1	GUIDA AGGANCI AVVIAMENTO	GUIDE	GUIDE CROCHETS DÉMARRAGE	SPERRUNGSF. STARTER	
53	3654390	1	MOLLA PER BOCCOLA	SPRING	RESSORT POUR DOUILLE	FEDER F. BÜCHSE	
54	3642980	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	
55	4181307	1	COPRIBARRA	CHAIN COVER	PROTÈGE-GUIDE	STANGENABDECKUNG	

